2022 년 겨울 정치제도 시험 [Winter 2022 Polity Exam]

제 1 부: 헌법적 유산 [Section I: Constitutional Heritage]

당신은 제 3 장로교회의 담임목사이다. 당신은 당회가 몇 개월 동안 교회운영의 소소한 세부사항에만 집중하고 있었던 것을 깨닫게 된다. 이것을 염두에 두고, 당신은 광범한 개념의 당회의 책임을 강조하는 G-3.0201을 바탕으로 당회에 대한 일련의 성찰과정을 조직하게 된다. [You are pastor of Third Presbyterian Church. You notice that for several months the session has been focusing on small details of church operations. With that in mind, you organize a series of reflections for the session around G-3.0201 which emphasizes broad concepts of session responsibility.]

G-3.0201 의 일부분은 다음과 같이 기술하고 있다: [G-3.0201 states in part:]

당회는 개체교회를 다스리는 일과 하나님의 주권적 활동을 세상에서 증거하도록 지도하는 책임을 진다. 그리하여 개체교회가 믿음과 소망과 사랑과 증거의 공동체로 존재하며 그러한 공동체가 되는 것이다. 개체교회의 증거사역을 지도하고 안내하여 나갈 때, 당회는 교회의 표지들 (F-1.0302), 장로교회들과 개혁교회들이 역사적으로 자신들의 정체성을 확인했던 문서들 (F-1.0303) 과 교회의 여섯 가지 큰 목적 (F-1.0304)을 늘 기억하고 간직해야 한다. (강조추가) [The session shall have responsibility for governing the congregation and guiding its witness to the sovereign activity of God in the world, so that the congregation is and becomes a community of faith, hope, love, and witness. As it leads and guides the witness of the congregation, the session shall keep before it the marks of the Church (F-1.0302), the notes by which Presbyterian and Reformed congregations have identified themselves throughout history (F-1.0303) and the six Great Ends of the Church (F-1.0304). (emphasis added)]

필수 응답: (이 부분에 대한 답안은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.) [REQUIRED RESPONSES: (Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)]

- 1. G-3.0201 에 기초한 당회 성찰과정의 첫번째 시간을 준비하는 작업으로, 예배모범에서 인용문을 네(4)개 인용하고 관련이 되는 부분을 직접인용하시오 (예: W-0.0000) 네(4)개의 인용문은 개교회가 어떻게 다음의 사항을 구현할 수 있는지를 보여주어야 한다: [In preparation for the session's first reflection on G-3.0201, identify and quote the relevant portions of four (4) citations from the Directory for Worship (e.g., W-0.0000). The four (4) citations must show ways for the congregation to be and become a]
 - 믿음의 공동체 (인용문 한[1]개), [community of faith (one [1] citation),]
 - 소망의 공동체 (인용문 한[1]개), [community of hope (one [1] citation),]

- 사랑의 공동체 (인용문 한[1]개), [community of love (one [1] citation), and]
- 증거의 공동체 (인용문 한[1]개). [community of witness (one [1] citation).] 각 인용문이 공동체의 어떤 면모와 연결되는 지를 명확히 표시하시오. [Clearly indicate which citation relates to which aspect of community.]
- 2. 당신은 G-3.0201 에 기초한 당회 성찰과정의 두번째 시간을 준비하고 있다. 필수응답 1 번의 작업에 기초하여 "문서들" (F-1.0303)이 어떻게 각 교회가 믿음, 소망, 사랑, 증거의 공동체로 존재하며, 또 그렇게 되도록 인도하는 지침으로 사용될 수 있는 지를 보여주는 서술형 발표문을 작성하시오. 발표문을 당회로 하여금 공동체의 이러한 면모들과 문서들이 제 3 장로교회에서의 당회의 지도력에 어떤 영향을 줄 수 있는 지를 탐구하게 하는 두(2)개의 후속질문으로 끝맺음하시오. [You are preparing for the second reflection on G-3.0201 for the session. Building on your work in Required Response 1, write a narrative presentation showing how "the notes" (F-1.0303) can serve as a guide for leading the congregation to be and become a community of faith, hope, love, and witness. End the presentation with two (2) follow-up questions for the session to explore how these aspects of community and notes might influence the session's leadership at Third Presbyterian Church.]

제 2 부: 개 교회에 대한 헌법 질서 [Section II: Constitutional Order for the Particular Church]

당신은 밝은 지평선 장로교회 중고등부 목사이다. 당신은 입교교육에서 제자도에 관한 토론을 방금 마쳤다. [You are the Pastor for Youth at Bright Horizons Presbyterian Church and have just completed a discussion on discipleship with the confirmation class.]

그 수업을 들은 2 학년 학생인 조르단이 수업 후에 당신에게 와서 다음과 같이 말한다: "목사님, 제자가 되는 것에 대해서 더 알고 싶습니다. 하나님께서 절 부르시는 것 같습니다. 이것이 저도 목사님처럼 목사가 되기 위한 공부를 해야 된다는 것을 의미하는 것일까요?" [Jordan, one of the sophomores in the class, approaches you afterward and says, "Pastor, I want to learn more about becoming a disciple. I think God may be calling me. Does that mean I should study to be a pastor like you?"]

필수 응답: (이 부분에 대한 답안은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.) [REQUIRED RESPONSES: (Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)]

- 1. 본 각본에서 제기되는 헌법상의 문제점을 최소한 세(3)개를 지적하고, 지적된 각 문제점에 대한 *규례서*에서의 인용문을 제시하시오 (예: X-0.0000). 각 인용문에서 가장 연관이 있는 부분을 직접인용하시오. *규례서*의 동일한 부분 (F, G, W, D) 이모든 인용문에 사용되지 말아야 한다; 즉 적어도 *규례서*의 각기 다른 두(2)부분이 응답에 사용되어야 한다. 동일한 인용문은 직접인용된 부분이 다른 경우에만 다시 사용될 수 있다. 인용문들을 간략히 논하고, 인용문들을 각각 해당되는 헌법상의 문제점과 연관시키시오. [Identify at least three (3) points of polity raised by the scenario and provide a citation from the *Book of Order* (e.g., X-0.0000) for each point of polity identified. Quote the most relevant portion of each citation used. The same part of the *Book of Order* (F, G, W, D) may not be used for all of the citations provided; that is, at least two (2) different parts of the *Book of Order* must be cited within the response. A citation may be used more than once as long as a different relevant portion of the citation is quoted. Briefly discuss the citations and align them with their corresponding points of polity.]
- 2. 헌법에 촛점을 맞추고 또한 필수응답 1 번의 답변에 기초하여, 당신이 제자도와 소명이라는 주제를 조르단에게 어떻게 설명한 것인지를 기술하시오. [Focusing on polity and building on your work in Required Response 1, describe how you would engage the topic of discipleship and call with Jordan.]

제 3 부: 사역에의 적용 [Section III: Application to Ministry]

웨스트민스터 장로교회의 목사와 몇몇 성도들은 밴을 사기위해서 당회원들을 교섭하고 있었다. 목사가 이 문제를 당회에 제기했을 때에 당회는 밴 구입에 관한 고려를 다음 해까지 보류할 것을 투표로 결정하였다. 다음 날 목사는 이사회에게 밴을 구입하는 문제에 관해 연구를 할 것을 요청하였다. 이사회는 적당한 가격의 밴을 발견하고 이를 목사에게 보고하였다. 그러자 목사는 밴을 구입하는 안과 이를 위해 융자를 받는 안을 위해 다음 주일에 임시공동의회를 소집하였다. 공동의회에서 밴을 구입하자는 동의안이 압도적인 찬성으로 통과되었다. [The pastor and some members of Westminster Presbyterian Church had been lobbying session members to purchase a van. When the pastor brought the issue to session, they voted to postpone consideration of buying a van until next year. The next day, the pastor asked the board of trustees to research purchase of a van. The trustees found a van with favorable pricing and reported back to the pastor. Then, the pastor called a special congregational meeting for the following Sunday for the purpose of purchasing and financing a van. At the meeting, the motion to acquire the van was overwhelmingly approved.]

공동의회 후에, 당회원인 다나는 일어난 일에 대해서 우려되는 바가 있어서 *규례서*를 검토하였다. 다나는 이러한 우려사항들을 목사 및 당회서기와 의논하였다. 그들은 모두 다나가 이러한 우려사항들을 다음 당회에 제기하는 것에 대해서 동의하였다. [After the congregational meeting, Dana, a member of session, was concerned about what had transpired and reviewed the *Book of Order*. Dana discussed these concerns with the pastor and the clerk of session. They agreed that Dana would bring these concerns to the next meeting of session.]

필수 응답: (이 부분에 대한 답안은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.) [REQUIRED RESPONSES: (Total responses in this Section not to exceed 1,200 words.)]

- 1. 본 각본에서 제기되는 헌법상의 문제점을 최소한 세(3)개를 지적하고, 제기된 각 문제점에 대해서 최소한 한(1)개의 인용문을 *규례서*에서 인용하여 (예: X-0.0000), 각 문제점을 간략히 논하시오. *규례서*에서의 각기 다른 인용문들이 각 헌법상의 문제점들에 대한 인용문으로 선택되어야 한다. [Identify and discuss briefly at least three (3) points of polity raised by this scenario, choosing at least one (1) citation from the *Book of Order* (e.g., X-0.0000) for each point raised. A different citation from the *Book of Order* must be chosen for each point of polity identified.]
- 2. 필수응답 1 번의 답변에 기초하여, 본 각본에서 제기된 헌법상의 우려점과 관련하여 당회가 어떻게 대응을 진행하여야 하는 지를 논하시오. [Building on your work in Required Response 1, discuss how the session should proceed in response to the polity concerns raised by the scenario.]